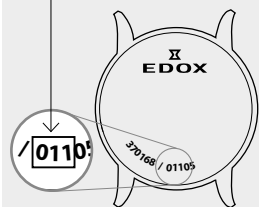


SPIS TREŚCI

1. WPROWADZENIE	82
1.1 MIEDZYNARODOWA GWARANCJA EDOX	82
1.2 ZALECENIA SPECJALNE	82
1.3 ZALECENIA DOTYCZĄCE KONSERWACJI	82
1.4 SERWISOWANIE	83
1.5 OCHRONA ŚRODOWISKA	83
2. TOLERANCJE DOKŁADNOŚCI	83
2.1 DOKŁADNOŚĆ ZEGARKÓW MECHANICZNYCH	83
2.2 DOKŁADNOŚĆ CHRONOMETRÓW	83
3. INFORMACJE OGÓLNE	84
3.1 ZAWÓR HELOWY	84
3.2 SKALA TACHOMETRU	84
3.3 WODOSZCZELNOŚĆ	84
3.4 SKÓRZANE PASKI	84
3.5 ZAKRĘCANA KORONKA	85
3.6 POWŁOKA PVD	85
3.7 TYTAN	85
3.8 STAL SZLACHETNA	85
4. INSTRUKCJA OBSŁUGI	85
4.1 CHRONOGRAF AUTOMATYCZNY	85
4.2 ZEGARKI AUTOMATYCZNE	86
4.3 ZEGARKI Z NACIAGIEM RĘCZNYM	87
4.4 CHRONOGRAF KWARCOWY	88
4.5 ZEGARKI KWARCOWE	90
4.6 MECHANIZM CHRONORALLY	91
4.7 SKRACANIE KAUCZUKOWEGO PASKA	94

Numer mechanizmu



Mechanizm

Pierwsze 2 lub 3 cyfry numeru referencyjnego stanowią kod mechanizmu Edox.

Edox 07	85	Edox 47	86	Edox 84	91	Edox 103	88
Edox 10	88	Edox 56	91	Edox 85	86	Edox 104	88
Edox 011	86	Edox 57	91	Edox 87	87	Edox 105	89
Edox 012	86	Edox 62	91	Edox 88	86		
Edox 015	88	Edox 63	91	Edox 90	87		
Edox 016	88	Edox 64	90	Edox 91	86		
Edox 23	90	Edox 70	91	Edox 93	87		
Edox 34	91	Edox 72	87	Edox 94	86		
Edox 36	91	Edox 77	86	Edox 95	86		
Edox 37	86	Edox 80	86	Edox 96	86		
Edox 38	90	Edox 82	86	Edox 101	88		
Edox 45	86	Edox 83	86	Edox 102	88		

1. WPROWADZENIE

1.1 Międzynarodowa gwarancja Edox

Gratulujemy zakupu zegarka marki Edox. By zagwarantować perfekcyjne działanie czasomierza przez długi czas, należy przestrzegać poniższych zaleceń. (Wszystkie instrukcje obsługi są też dostępne na naszej stronie www.edox.ch).

Gwarancja na zegarki Edox zachowuje ważność przez okres 24 miesięcy i obowiązuje od momentu zakupu. Warunki gwarancji przedstawione zostały poniżej. Międzynarodowa gwarancja Edox obejmuje wady materiałowe i fabryczne istniejące w chwili zakupu. Gwarancja jest ważna wyłącznie po wypełnieniu karty gwarancyjnej przez oficjalnego dystrybutora Edox oraz opatrzeniu jej pieczętką i datą.

W okresie gwarancyjnym właścicielowi zegarka przysługuje prawo nieodpłatnej naprawy wszelkich usterek pod warunkiem przedstawienia ważnej karty gwarancyjnej. Jeżeli w wyniku naprawy nie jest możliwe przywrócenie normalnych parametrów użytkowych, firma Montres Edox & Vista SA gwarantuje wymianę na inny zegarek Edox o takich samych lub podobnych parametrach. Gwarancja na nowy zegarek upływa po 24 miesiącach od daty jego nabycia.

Gwarancja producenta nie obejmuje:

- baterii
- szkła
- skórzanego paska
- normalnego zużycia w eksploatacji i starzenia (np. zarysowania szkła, zmiany koloru i/lub właściwości pasków wykonanych z materiałów niemetalowych, takich jak skóra czy kauczuk)

- wszelkich uszkodzeń powstałych na skutek niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem użytkowania, braku ostrożności, zaniedbania, wypadku (uderzenia, zgniecenia, zbitcie szkła, itp.) oraz niestosowania się do instrukcji użytkowania Edox
- usterek powstałych na skutek ingerencji osób nieuprawnionych, np. w celu wymiany baterii, konserwacji lub dokonania naprawy, a także w przypadku zmiany oryginalnych cech zegarka poza kontrolą Edox
- zegarków Edox zakupionych u nieautoryzowanych sprzedawców, ponieważ Edox nie jest w stanie zweryfikować prawidłowości obchodzenia się z nimi i przechowywania.

Wyraźnie wyłącza się wszelkie dodatkowe roszczenia wobec Montres Edox & Vista S.A., np. o odszkodowanie wykraczające poza niniejszą gwarancję, z wyłączeniem przypadków, w których nabywca może skorzystać z przysługujących mu wobec producenta praw wynikających z obowiązujących przepisów.

Powyższa gwarancja producenta:

- jest niezależna od wszelkich innych gwarancji, jakich może udzielić sprzedający, za które ponosi on wyłączną odpowiedzialność;
- nie ma wpływu na prawa kupującego wobec sprzedającego, ani też inne uprawnienia wynikające z przepisów prawa, jakie mogą przysługiwać kupującemu wobec sprzedającego.
- PRZYSŁUGUJĄCA Z MOCY PRAWA REKONJIMIA, W TYM TAKŻE DOTYCZĄCA JAKOŚCI HANDLOWEJ ORAZ PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU,

OGRANICZONA JEST OKRESEM OBOWIĄZYWANIA NINIEJSZEJ GWARANCJI. FIRMA Edox & Vista SA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY POŚREDNIE LUB WTORNE.

W przypadku jakichkolwiek problemów z zakupionym zegarkiem, należy zwrócić się do oficjalnego dystrybutora marki Edox, który zapewni serwis zgodnie ze standardami Edox.

1.2 Zalecenia specjalne

Daty nie należy ustawiać między godziną 22:00 a 3:00 (w nocy). W tym czasie pracuje bowiem mechanizm datownika. Należy też zwrócić uwagę, by nie pomylić południa z północą.

Nigdy nie należy manipulować przy przyciskach lub koronce, kiedy zegarek znajduje się pod wodą lub jest mokry. Po każdym użyciu koronki lub przycisku trzeba upewnić się, czy koronka została prawidłowo zakręcona, a przycisk wcisnięty z powrotem.

Zalecamy kontrolowanie wodoszczelności zegarka w autoryzowanym punkcie serwisowym Edox przynajmniej co 24 miesiące oraz po każdym otwarciu koperty.

1.3 Zalecenia dotyczące konserwacji

Pola magnetyczne: nie należy kłaść zegarka na głośnikach ani lodówkach; urządzenia te są źródłem silnego pola magnetycznego

Substancje chemiczne: należy unikać bezpośredniego kontaktu z rozpuszczalnikami, detergentami, perfumami, kosmetykami, itp.; substancje te mogą uszkodzić bransoletę, kopertę lub uszczelki

Czyszczenie: metalowe bransolety i wodoszczelne koperty należy czyścić szczoteczką do zębów i wodą z mydłem, a następnie osuszyć miękką szmatką

Wstrząsy: należy unikać gwałtownych zmian temperatury i silnych wstrząsów

1.4 Serwisowanie

Co 24 miesiące

przeгляд konserwacyjny (wodoszczelność, kontrola dokładności chodu)

Co 5 lat

pełen przeгляд techniczny (kontrola mechanizmu, próba wodoszczelności, sprawdzenie dokładności chodu i funkcji zegarka)

Z kim należy się skontaktować, by dokonać przeglądu zegarka lub wymiany baterii?

Zalecamy kontakt z autoryzowanym dystrybutorem zegarków marki Edox. Tylko autoryzowani dystrybutorzy dysponują certyfikowanymi specjalistami, którzy są wyposażeni w odpowiednie narzędzia i sprzęt do profesjonalnego wykonania niezbędnych prac i wymaganych kontroli. Ponadto tylko specjaliści posiadający odpowiedni certyfikat mogą zagwarantować wykonanie prac zgodnie z surowymi standardami jakościowymi Edox. Po każdej wymianie baterii zegarek należy poddać próbie wodoszczelności.

1.5 Ochrona środowiska

Odbiór i utylizacja wycofaných z eksploatacji zegarków kwarcowych*

Produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi, lecz oddać do autoryzowanego punktu przyjmowania odpadów. Przestrzeganie tego zalecenia przyczyni się do poprawy stanu środowiska i zdrowia ludzi. Recykling pomaga zachować zasoby naturalne.

*obowiązuje w państwach członkowskich UE i innych krajach, w których zastosowanie mają podobne przepisy prawa.

2. TOLERANCJE DOKŁADNOŚCI

Zegarki mechaniczne

Zegarek mechaniczny Edox z naciąganiem automatycznym nie wymaga ręcznego nakręcania. Ruch nadgarstka wprawia wahnik (oscylujący ciężarek lub masę) w ruch obrotowy, który powoduje naciągnięcie głównej sprężyny mechanizmu zegarka. Zwykła aktywność, jaką właściciel czasomierza przejawia w ciągu dnia wystarcza, aby automatyczny zegarek Edox chodził przez całą dobę, nawet jeśli zdejmujemy go na noc. Jednakże jeśli zegarek nie jest noszony przez około 40 godzin, mechanizm zatrzyma się. Aby ponownie wprawić czasomierz w ruch, należy przekręcić koronkę o 20 obrotów w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Teraz można skorygować godzinę i jeśli to możliwe datę i inne ustawienia.

2.1 Dokładność zegarków mechanicznych

W zależności od rodzaju stosowanego mechanizmu dzienna tolerancja dokładności wskazań wynosi do 30 sekund. Jeśli odchyłka jest większa, można oddać zegarek do serwisu w Państwa kraju. W okresie obowiązywania gwarancji regulacja zostanie wykonana bezpłatnie.

2.2 Dokładność chronometrów

The Edox Chronometer

Chronometr pokazuje czas z perfekcyjną dokładnością. Do każdego chronometru firmy Edox załączony jest certyfikat dokładności chodu wydany przez Szwajcarski Instytut ds. Testowania Chronometrów (COSC). Dokładność chodu sprawdzana jest elektronicznie w COSC podczas trwających 15 dni testów, w różnych pozycjach zegarka i przy różnych temperaturach. Średnie

dzienne wahanie nie może przekroczyć -4/+6 sekund.

Tylko te zegarki Edox, które pozytywnie przejdą oficjalne próby dokładności COSC określane są mianem chronometrów.

3. INFORMACJE OGÓLNE

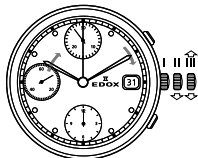
3.1 Zawór helowy

System dekompresji uwalnia hel ze środka zegarka używanego przy pracy w komorach ciśnieniowych (długotrwałe prace pod wodą, poszukiwanie ropy naftowej, itp.).

Ważne: Zawór helowy w zegarkach Edox otwiera się i zamyka automatycznie (w modelach wyposażonych w nowy, automatyczny zawór helowy). Wodoszczelność modeli z tradycyjnym zaworem helowym gwarantowana jest tylko przy zakręconej śrubie zaworu. Zawór helowy odkręca się tylko w celu wypuszczenia gazu z zegarka. Odkręcenie zaworu pod wodą spowoduje przedostanie się wody do mechanizmu.

3.2 Skala tachometru

Niektóre chronografy firmy Edox



posiadają skalę tachometryczną, przy użyciu której można określić prędkość. Odległość na skali wynosi 1 km. By dokonać pomiaru, należy nacisnąć przycisk start/stop w momencie, gdy pojazd (łódź) mija punkt startowy lub końcowy. Cyfra pokazywana przez wskazówkę na skali tachometrycznej podaje średnią prędkość w kilometrach. Na przykład jeżeli pojazd potrzebował na przebycie 1 kilometra 30 sekund, oznacza to, że poruszał się ze średnią prędkością 120 km/h.

3.3 Wodoszczelność

Wszystkie zegarki Edox są wodoszczelne od 30 do 1500 metrów. Odpowiednia informacja znajduje się na dekle zegarka. Należy też dokładnie zapoznać się z poniższą instrukcją.

	Metrów	Stóp	ATM
	30	100	3
	50	165	5
	100	330	10
	200	650	20
	300	990	30
	500	1650	50
	1000	3000	100
	1500	4900	150

Wodoszczelność zegarka nie jest gwarantowana bezterminowo z uwagi na starzenie się uszczeliek, wstrząsy, na jakie narażony jest zegarek oraz zmiany klimatu i temperatury. Dlatego zaleca się, by wodoszczelność zegarka kontrolować minimum co 2 lata lub po każdym otwarciu koperty.

3.4 Paski skórzane

Oryginalne paski skórzane Edox mają wyraźne oznaczenia na zapleciu i spodzie paska. Edox oferuje szeroką gamę pasków ze skóry cięłej z tłoczonymi deseniami imitującymi skórę różnych zwierząt. Paski skórzane nie powinny być używane przez osoby, które intensywnie się pocą lub przez dłuższy czas przebywają w wilgotnym klimacie. Paski

skórzane nie podlegają międzynarodowej gwarancji marki Edox.

3.5 Dokręcana koronka

Ostrożnie dokręć koronkę, aby uniemożliwić przedostanie się wody do mechanizmu.

3.6 Powłoka PVD (ang. Physical Vapour Deposition)

Powłoka PVD tworzy cienką, lecz twardą warstwę odporną na korozję, o dobrej przyczepności. Tego rodzaju powłoki oferowane są w szerokiej gamie kolorystycznej i nie wywołują reakcji alergicznych.

3.7 Tytan

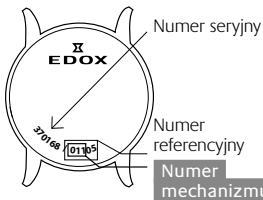
Tytan jest lekkim metalem (lżejszym od stali) o metalicznie białym odcieniu charakteryzującym się odpornością na korozję, rozszerzanie termiczne, itp. Dzięki swoim właściwościom tytan znajduje powszechne zastosowanie w nowoczesnych technologiach, zwłaszcza w przemyśle lotniczym, branży samochodowej, chirurgii i elektro-nice.

3.8 Stal szlachetna 316L

Stal szlachetna wykorzystywana do produkcji wykończenia bransolet zegarków marki Edox należy do najlepszych stopów dostępnych aktualnie na rynku (316L). Uzyskuje się ją ze specjalnego żeliwa, co gwarantuje wysoką odporność i doskonałe właściwości antymagnetyczne. Ze względu na niewielką zawartość węgla jest ona szczególnie odporna na korozję.

4. INSTRUKCJA OBSŁUGI, JAK KORZYSTAĆ Z INSTRUKCJI:

W pierwszej kolejności prosimy sprawdzić, jaki mechanizm znajduje się w Państwa zegarku. Numer referencyjny umieszczony jest na dekle koperty. Korzystając z niniejszej instrukcji, należy kierować się numerem referencyjnym zegarka.



Mechanizm

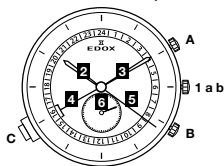
Pierwsze 2 lub 3 cyfry numeru referencyjnego stanowią kod mechanizmu Edox.

Szczegółowe informacje zamieszczono na kolejnych stronach.

4.1 Chronograf automatyczny

Edox 07

Mechanizm « Geoscope »



Specyfika mechanizmu:

GMT / strefy czasowe:

Godzina:

Wskazówka godzinowa i minutowa (2 i 3).

Wskazówka (4) poruszająca się na skali wewnętrznej 24h.

Sekundnik (5).

Strefy czasowe:

Wskazówka 12h (2) przestawia się +1/-1 godz. (czas lokalny).

Wskazówka 24h (4) (GMT lub czas drugiej strefy).

Datownik:

Wskazówka datownika (6) (data czasu lokalnego) na godz. 6, zsynchronizowana jest ze wskazówką 12h.

Ważne: przed rozpoczęciem użytkowania zegarek trzeba najpierw nakręcić ręcznie, w tym celu koronkę (1) ustawia się w pozycji (a) (pozycja nakręcania). Przekręć koronkę około 30 razy aż poczujesz niewielki opór. Potem zegarek będzie nakręcać się samoczynnie dzięki ruchom nadgarstka.

Ustawianie godziny i datownika:

Wysuwnij koronkę (1) do pozycji (b) (ustawianie godziny); przestawiaj wskazówki zgodnie z ruchem wskazówek zegara tak, by wskazówkę (4) ustawić na godzinie 02:00 (skali 24h).

Naciśnij przycisk (A), aż przestawi się wskazówka datownika (6) (31 dni). Zegarek wskazywać będzie północ. Naciśnij przycisk (A) jeszcze 2 razy tak, by wskazówka (2) ustawiła się na godzinie 02:00 (skali 12h).

Naciśnij przycisk (C) aż (wskazówka 6) ustawi się na pożądanej dacie.

Z użyciem koronki (1) w pozycji (b) przestawiaj wskazówki zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż wskazana zostanie pożądana godzina.

Przyśnij koronkę (1) do pozycji (a) (zegarek rozpocznie bieg, kiedy koronka (1) zostanie przyściśnięta do końca).

Datownik można przestawić tylko o jeden dzień, naciskając przycisk (C) między godz. 23:00 a 24:00. Nie ma przy tym ryzyka uszkodzenia mechanizmu.

Ustawianie stref czasowych

By przestawić wskazówkę do przodu, naciśnij przycisk (A)

(jedno przyciśnięcie powoduje przeskok wskazówki o godzinę do przodu).

By przestawić wskazówkę do tyłu, naciśnij przycisk (B)

(jedno przyciśnięcie powoduje przeskok wskazówki o godzinę do tyłu).

Edox 011, 012, 45, 91, 95

Funkcje zegarka:

Koronka ma 3 pozycje funkcyjne:

1. Pozycja wyjściowa (przy noszeniu zegarka na ręce): koronka w pozycji wyjściowej (dociśnięta do koperty) zapewnia jej wodoszczelność. Nakręcanie: jeżeli zegarek nie był noszony przez ponad 40 godzin, należy go nakręcić z koronką w pozycji 1.

2. Korekta daty: wyciągnij koronkę do pozycji 2, przekręć do przodu (do tyłu w modelach o numerach referencyjnych 30 oraz 45); następnie naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1.

3. Korekta dnia tygodnia: dotyczy modeli o numerach referencyjnych rozpoczynających się od 011: wyciągnij koronkę do pozycji 2, przekręć do tyłu i wciśnij do pozycji 1. Następnie wciśnij koronkę z powrotem do pozycji wyjściowej.

UWAGA: dotyczy wszystkich numerów referencyjnych: daty nie należy

korygować między godziną 22:00 a 2:00 (w nocy).

4. Ustawianie czasu: godziny, minuty i sekundy. Wyciągnij koronkę do pozycji 3. Wskazówka sekundowa zatrzyma się. Przekręć koronkę do przodu lub do tyłu. By zsynchronizować sekundnik, naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1 równocześnie z sygnałem czasowym.

Funkcje chronografu:

Przycisk A: start - stop, start - stop, itd.

Przyciski B: reset (po stop).

4.2 Zegarki automatyczne

Edox 37, 77, 80, 82, 83, 88, 94, 96

Funkcje zegarka:

Koronka ma 3 pozycje funkcyjne:

1. Pozycja wyjściowa (przy noszeniu zegarka na ręce): koronka w pozycji wyjściowej (dociśnięta do koperty) zapewnia jej wodoszczelność.

Nakręcanie: jeżeli zegarek nie był noszony przez ponad 42 godziny, należy go nakręcić z koronką w pozycji 1.

2. Korekta daty: wyciągnij koronkę do pozycji 2, przekręć do tyłu (w modelach o numerach referencyjnych 83); następnie naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1.

Korekta dnia tygodnia w modelach o numerach referencyjnych 83: wyciągnij koronkę do pozycji 2, przekręć do tyłu; następnie naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1.

3. Ustawianie czasu: godziny, minuty i sekundy. Wyciągnij koronkę

do pozycji 3. Wskazówka sekundowa zatrzyma się. Przekręć koronkę do przodu lub do tyłu. By zsynchronizować sekundnik, naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1 równocześnie z sygnałem czasowym.

Rezerwa chodu: w modelach o numerach referencyjnych 94: rezerwe chodu wskazuje mała wskazówka wskaźnika umieszczonego na godzinie 06:00. Jeżeli automatyczny zegarek mechaniczny nie jest noszony, rezerwa chodu wystarcza na około 42 godziny. Można ją zwiększyć, nakręcając zegarek ręcznie z koronką w pozycji 1 lub nosząc zegarek na ręce – ruchy oscylującego ciężarka powodują naciągnięcie sprężyny.

Edox 47, 85

Funkcje zegarka:

Koronka ma 2 pozycje funkcyjne:

1. Pozycja wyjściowa (przy noszeniu zegarka na ręce): koronka w pozycji wyjściowej (dociśnięta do koperty) zapewnia jej wodoszczelność.

Nakręcanie: jeżeli zegarek nie był noszony przez ponad 42 godziny, należy go nakręcić z koronką w pozycji 1.

2. Ustawianie czasu: godziny, minuty i sekundy. Wyciągnij koronkę do pozycji 3. Wskazówka sekundowa zatrzyma się. Przekręć koronkę do przodu lub do tyłu. By zsynchronizować sekundnik, naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1 równocześnie z sygnałem czasowym.

Edox 87

Funkcje zegarka:

Koronka ma 2 pozycje funkcyjne:

1. Pozycja wyjściowa (przy noszeniu zegarka na ręce): koronka w pozycji wyjściowej (dociśnięta do koperty) zapewnia jej wodoszczelność.

Nakręcanie: jeżeli zegarek nie był noszony przez ponad 42 godziny, należy go nakręcić z koronką w pozycji 1.

2. Ustawianie czasu: godziny i minuty. Wyciągnij koronkę do pozycji 2. Przekręć koronkę do przodu lub do tyłu. Naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1.

Repetier ręczny: naciśnięcie przycisku uruchamia mechanizm 5-minutowego repetiera: pierwsza seria uderzeń sygnalizuje godziny (sygnał pojedynczy) – druga seria uderzeń wyznacza minuty w odcinkach 5-minutowych (sygnał podwójny). Np.: godz. 11:43: pierwsze 11 sygnałów pojedynczych – godzina i 8 sygnałów podwójnych, ponieważ $8 \times 5 = 40$ minut.

Uwaga: Mechanizm sygnału dzwinkowego powinien wykonać wszystkie uderzenia. Dopiero potem można go uruchomić ponownie. W czasie pracy mechanizmu sygnału dzwinkowego nie należy ustawiać godziny. Edox nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe wskutek nieprawidłowej eksploatacji.

Edox 90

Funkcje zegarka:

Koronka ma 2 pozycje funkcyjne:

1. Pozycja wyjściowa (przy noszeniu zegarka na ręce): koronka w pozycji wyjściowej (dociśnięta do koperty) zapewnia jej wodoszczelność.

Nakręcanie: jeżeli zegarek nie był noszony przez ponad 42 godziny, należy go nakręcić z koronką w pozycji 1.

2. Ustawianie czasu: godziny i minuty. Wyciągnij koronkę do pozycji 2. Przekręć koronkę do przodu lub do tyłu. Naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1.

Ustawianie fazy księżyca: naciśnij przycisk C i przytrzymaj, aż pośrodku okienka wskaźnika fazy księżyca pojawi się symbol pełni. Ustal datę ostatniej pełni księżyca korzystając z kalendarza. Naciśnij przycisk C tyle razy, ile dni upłynęło od ostatniej pełni.

Ustawianie daty (31 dni): naciśnij i przytrzymaj przycisk D, aż centralna wskazówka wskaże żądaną datę.

Ustawianie miesiąca (12 miesięcy): naciśnij i przytrzymaj przycisk A, aż pojawi się żądany miesiąc.

Dzień tygodnia (7 dni): naciśnij przycisk B, by ustawić dzień tygodnia.

Uwaga: Ustawień nie należy dokonywać między godziną 22:00 a 2:00 (w nocy), ponieważ może to spowodować uszkodzenie mechanizmu. Fazy Księżyca nie należy natomiast zmieniać między godziną 15:00 a 17:00.

Edox 93

Funkcje zegarka:

Koronka ma 3 pozycje funkcyjne:

1. Pozycja wyjściowa (przy noszeniu zegarka na ręce): koronka w pozycji wyjściowej (dociśnięta do koperty) zapewnia jej wodoszczelność.

Nakręcanie: jeżeli zegarek nie był noszony przez ponad 42 godziny, należy go nakręcić z koronką w pozycji 1.

2. Korekta daty: wyciągnij koronkę do pozycji 2, przekręć do tyłu i naciśnij z powrotem do pozycji 1.

Korekta wskazówki 24-godzinnej (GMT): wyciągnij koronkę do pozycji 2, przekręć do przodu, przesuwając jedynie wskazówkę godzinową – korekta nie ma wpływu na wskazówkę minutową i sekundową. Jeżeli wskazówka przekroczy godz. 24:00, data zmieni się automatycznie. Naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1. Wskazówka ta pozwala sprawdzić na podziale 24-godzinnej czas w drugiej strefie.

3. Ustawianie czasu: godziny, minuty i sekundy. Wyciągnij koronkę do pozycji 3. Wskazówka sekundowa zatrzyma się. Przekręć koronkę do przodu lub do tyłu. By zsynchronizować sekundnik, naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1 równocześnie z sygnałem czasowym.

4.3 Zegarki z naciąganiem ręcznym

Edox 72

Funkcje zegarka:

Koronka ma 2 pozycje funkcyjne:

1. Pozycja wyjściowa (przy noszeniu zegarka na ręce): koronka w pozycji wyjściowej (dociśnięta do koperty) zapewnia jej wodoszczelność.

2. Ustawianie czasu: godziny i minuty. Wyciągnij koronkę do pozycji 2. Przekręć koronkę do przodu lub do tyłu. Naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1.

Uwaga: Zegarki Edox 72 powinny być nakręcane codziennie, najlepiej rano. W tym celu przekręcaj koronkę do przodu, aż poczujesz opór. Po wykonaniu tej czynności zegarek będzie pracować przez około 35 godzin.

4.4 Chronograf kwarcowy

Edox 015

Funkcje zegarka:

Koronka ma 3 pozycje funkcyjne:

1. Pozycja wyjściowa (przy noszeniu zegarka na ręce): koronka w pozycji wyjściowej (dociśnięta do koperty) zapewnia jej wodoszczelność.

2. Korekta daty: wyciągnij koronkę do pozycji 2, przekręć do tyłu, a następnie naciśnij z powrotem do pozycji 1.

3. Ustawianie czasu: godziny, minuty i sekundy. Wyciągnij koronkę do pozycji 3. Wskazówka sekundowa zatrzyma się. Przekręć koronkę do przodu lub do tyłu. By zsynchronizować sekundnik, naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1 równocześnie z sygnałem czasowym.

Funkcje chronografu:

Przycisk A: start - stop, start - stop, itd.

Pomiar z dokładnością do 1 sekundy maks. do 60 minut

Przyciski B: reset (po stop).

Funkcja międzyczasu:

Przycisk A: start

Przycisk B: stop, by odczytać międzyczas. Chronograf pracuje nadal.

Przycisk B: restart; wskazówki chronografu przyspieszają, by wyrównać różnicę czasu.

Przycisk A: ostateczny stop i wskazanie czasu całkowitego.

Przycisk B: reset.

Uwaga: przed ponownym użyciem chronografu wskazówki należy zresetować:

Zerowanie wskazówki 60-minutowej: koronka w pozycji 2 i przycisk B.

Zerowanie wskazówki 30-sekundowej: koronka w pozycji 3 i przycisk A.

Zerowanie wskazówki 5-minutowej: koronka w pozycji 3 i przycisk B.

Po ustawieniu wskazówek w pozycji wyjściowej, naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1.

Edox 016

Funkcje zegarka:

Koronka ma 3 pozycje funkcyjne:

Ustawianie wiecznego kalendarza

Krok 1

Wyciągnij koronkę do pozycji 2.

Wyboru wskaźnika dokonuje się za pomocą przycisku umieszczonego na godzinie 2.

Wskazówka wybranego wskaźnika wykona obrót.

Wskazówkę wybranego wskaźnika przestawia się za pomocą przycisku umieszczonego na godzinie 4.

Wskazówka danego wskaźnika przesuwać się będzie od przodu (pojedyncze naciśnięcie = 1 skok, naciśnięcie i przytrzymanie = ruch ciągly). Ustawień dokonuje się z koronką w pozycji 2.

Naciśnij przycisk na godzinie 2 i wybierz «datownik». Wskazówka «datownika» wykona obrót. Następnie, za pomocą przycisku na godzinie 4, przestaw datownik na «1».

Naciśnij przycisk na godzinie 2 i wybierz wskaźnik «dzień tygodnia». Wskazówka pokazująca «dzień tygodnia» wykona obrót. Następnie, za pomocą przycisku na godzinie 4, przestaw wskazanie na «Monday» (poniedziałek).

Naciśnij przycisk na godzinie 2 i wybierz wskaźnik «miesiąc». Wskazówka pokazująca «miesiąc» wykona obrót. Następnie, za pomocą przycisku na godzinie 4, przestaw wskazanie na «January» (styczeń).

UWAGA

Wieczny kalendarz jest ustawiony, kiedy wskazówki pokazują Monday, January 1 (poniedziałek, 1. stycznia).

Krok 2

Korekta datownika i godziny

Wyciągnij koronkę do pozycji 3.

By uruchomić korektor «datownika», naciśnij przycisk na godzinie 2. Korekta roku odbywa się ruchem do tyłu i do przodu między indeksem 1 i 4. Następnie, za pomocą przycisku na godzinie 4, skoryguj do roku bieżącego i/lub przestępnego:

Index 1	Index 2	Index 3	Index 4 = rok przestępny

2013	2014	2015	2016
2017	2018	2019	2020
2021	2022	2023	2024

Edox 10, 101, 102, 103, 104

Funkcje zegarka:

Koronka ma 3 pozycje funkcyjne:

1. Pozycja wyjściowa (przy noszeniu zegarka na ręce): koronka w pozycji wyjściowej (dociśnięta do koperty) zapewnia jej wodoszczelność.

2. Korekta daty: wyciągnij koronkę do pozycji 2, przekręć do przodu, a następnie naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1.

3. Ustawianie czasu: godziny, minuty i sekundy. Wyciągnij koronkę do pozycji 3. Wskazówka sekundowa zatrzyma się. Przekręć koronkę do przodu lub do tyłu. By zsynchronizować sekundnik, naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1 równocześnie z sygnałem czasowym.

Funkcje chronografu:

Przycisk A: start - stop, start - stop, itd.

Pomiar z dokładnością do 1/10 sekundy maks. do 30 minut

Przyciski B: reset (po stop).

Chronograf z opcją sumowania czasów

By rozpocząć pomiar, naciśnij przycisk A. Po dotarciu na metę pierwszego „sprinter” naciśnij przycisk B – wskazany zostanie wynik pomiaru czasu. Po dotarciu na metę drugiego „sprinter” naciśnij przycisk A – wynik pomiaru czasu zostanie zapamiętany. Odczytaj czas pierwszego „sprinter”.

By odczytać wynik drugiego „sprinter”, naciśnij przycisk B (wskazówki chronografu będą obracać się ze zwiększona prędkością do momentu wskazania wyniku). By wyzerować wskazówki, naciśnij przycisk B.

Uwaga: przed ponownym użyciem chronografu należy zresetować wskazówki;

Korekta wskazówek:

Wyciągnij koronkę do pozycji 3. Naciśnij równocześnie przyciski A i B i przytrzymując przez około 2 sekundy.

By ustawić centralny sekundnik stopera, naciśnij przycisk A (1 x krótko - by przesunąć o jedną pozycję, 1 x dłużej - by przesunąć ruchem ciągłym).

By ustawić następną wskazówkę, naciśnij przycisk B.

By ustawić wskazówki liczników, naciśnij przycisk A (1 x krótko - by przesunąć o jedną pozycję, 1 x dłużej - by przesunąć ruchem ciągłym).

By ustawić następną wskazówkę, naciśnij przycisk B.

By ustawić wskazówkę minutową, naciśnij przycisk A (1 x krótko - by przesunąć o jedną pozycję, 1 x dłużej - by przesunąć ruchem ciągłym).

Naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1.

Edox 105

Funkcje zegarka:

Koronka ma 2 pozycje. Zegarek wyposażono także w 2 przyciski A i B oraz trzy korektory C, D i E.

Ustawianie godziny:

Wyciągnij koronkę do pozycji II. Przekręcaj koronkę aż ustawiona zostanie pożądana godzina. Przyśnij koronkę z powrotem do pozycji I.

Za pomocą przycisku na godzinie 2 wybierz wskaźnik «**miesiąc**». Wskazówkę przestawia się do tyłu i do przodu w zakresie od znacznika January (styczeń) do znacznika December (grudzień). Skoryguj wskazanie za pomocą przycisku na godzinie 4.

Za pomocą przycisku na godzinie 2 wybierz «**datownik**». Wskazówkę przestawia się do tyłu i do przodu w zakresie od znacznika 1 do znacznika 31. Skoryguj wskazanie za pomocą przycisku na godzinie 4.

Za pomocą przycisku na godzinie 2 wybierz wskaźnik «**dzień tygodnia**». Wskazówkę przestawia się do tyłu i do przodu w zakresie od znacznika Monday (poniedziałek) do znacznika Sunday (niedziela). Skoryguj wskazanie za pomocą przycisku na godzinie 4.

Po zakończeniu nastawy, wciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1.

Krok 3 Sprawdzenie prawidłowości ustawienia «wiecznego kalendarza»

Wyciągnij koronkę do pozycji 2.

Sprawdź, czy wskazówka datownika i małe wskazówki ustawione są na Monday, January 1. Wciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1. Wszystkie wskazówki powinny powrócić w pozycje wybrane na etapie 'krok 2'. Jeżeli tak nie będzie, 'krok 1' i 'krok 2' należy powtórzyć.

Ustawienia daty (w zakresie od 31 do 1):

Naciśnij korektor C – jedno naciśnięcie powoduje skorygowanie daty o jeden dzień do przodu.

(Daty nie należy ustawiać między godz. 21.00 ad 01.00 w nocy).

Ustawianie daty, dnia tygodnia i miesiąca:

Naciśnij korektor C: stopniowe przedstawianie do przodu wskazówki datownika.

Naciśnij korektor D: stopniowe przedstawianie do przodu wskazania dnia tygodnia.

Naciśnij korektor E: stopniowe przedstawianie do przodu wskazania miesiąca.

Chronograf (Start – Stop – Reset):

Start: naciśnij przycisk A

Stop: naciśnij przycisk A

Reset: naciśnij przycisk B

Pomiar międzyczasów lub pomiar przerywany (split-timing):

Start: naciśnij przycisk A

Pokazania międzyczasu: naciśnij przycisk B

Sumowanie pomiarów: naciśnij przycisk B

Stop: naciśnij przycisk A

Reset: naciśnij przycisk B

Regulacja wskazówek chronografu do pozycji zerowej:

Wyciągnij koronkę do pozycji II (jeżeli któraś ze wskazówek chronografu nie jest dokładnie wyzerowana).

Naciśnij równocześnie przyciski A oraz B i przytrzymaj przez co

najmniej 2 sekundy (wskazówka licznika sekundowego obróci się o 360°, uruchomiony zostanie tryb korekty).

By skorygować położenie wskazówki licznika sekundowego: naciśnij przycisk A.

By skorygować położenie kolejnej wskazówki: naciśnij przycisk B.

By skorygować położenie wskazówki licznika 1/10 sekundy (na godz. 6.00): naciśnij przycisk A.

By skorygować położenie kolejnej wskazówki: naciśnij przycisk B.

By skorygować położenie wskazówki licznika minutowego (na godz. 9.00): naciśnij przycisk A.

Wciśnij koronkę z powrotem do pozycji I (regulację wskazówek chronografu można przerwać w dowolnym momencie).

Edox 38

Chronograf: Funkcje podstawowe (start/stop/reset)

Start: Naciśnij przycisk A.

Stop: By zatrzymać pomiar, ponownie naciśnij przycisk A.

Reset (zerowanie): Naciśnij przycisk B.

Chronograf: Sumowanie pomiarów

Start: Naciśnij przycisk A - Stop: Ponownie naciśnij przycisk A - Restart: Naciśnij przycisk A - Stop: Ponownie naciśnij przycisk A.

Reset (zerowanie): Naciśnij przycisk B.

Chronometrą: Pomiar międzyczasów

Start: Naciśnij przycisk A - Pokaż międzyczas: Naciśnij przycisk B.

Powrót do pomiaru dokonywanego w tle: Start: Naciśnij przycisk B - Stop: Naciśnij przycisk A.

Reset (zerowanie): Naciśnij przycisk B.

Regulacja pozycji zerowej wskazówek chronografu

(Jeżeli któraś z wskazówek chronografu nie jest dokładnie wyzerowana i należy ją skorygować)

Wyciągnij koronkę do pozycji III

Naciśnij równocześnie przyciski A i B, przytrzymując przez co najmniej 2 sekundy.

By skorygować położenie pierwszej wskazówki, użyj przycisku A (jednorazowe naciśnięcie powoduje ruch skokowy wskazówki, przytrzymanie przycisku - ruch ciągły).

By skorygować położenie kolejnej wskazówki, naciśnij przycisk B.

Powtórz operację dla poszczególnych wskazówek chronografu.

Wciśnij koronkę z powrotem do pozycji I.

Ustawianie godziny

Wyciągnij koronkę do pozycji III.

Przekręcaj koronkę, aż ustawisz właściwą godzinę.

Wciśnij koronkę z powrotem do pozycji I.

Szybkie ustawianie daty

Wyciągnij koronkę do pozycji II (zegarek będzie nadal chodził)

Przekręcaj koronkę do tyłu (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara), aż pojawi się właściwa data.

Wciśnij koronkę z powrotem do pozycji I

Ustawianie daty, dnia tygodnia i godziny

Wyciągnij koronkę do pozycji III.

Przekręcaj koronkę, aż ustawisz dzień poprzedzający właściwy dzień tygodnia.

Wciśnij koronkę z powrotem do pozycji II.

Przekręcaj koronkę do tyłu (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara), aż pojawi się data poprzedzająca datę aktualną.

Wyciągnij koronkę do pozycji III.

Przekręcaj koronkę, aż pojawi się właściwa data i dzień tygodnia.

Dalej przekręcaj koronkę, aż ustawisz właściwą godzinę.

Wciśnij koronkę z powrotem do pozycji I.

4.5 Zegarki kwarcowe

Edox 64

Funkcje zegarka:

Koronka ma 2 pozycje funkcyjne:

1. Pozycja wyjściowa (przy noszeniu zegarka na ręce): koronka w pozycji wyjściowej (dociśnięta do koperty) zapewnia jej wodoszczelność.

2. Ustawianie czasu: godziny i minuty. Wyciągnij koronkę do pozycji 2. Przekręć koronkę do przodu lub do tyłu. Naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1.

Edox 23

Funkcje zegarka:

Koronka ma 2 pozycje funkcyjne:

1. Pozycja wyjściowa (przy noszeniu zegarka na ręce): koronka w pozycji wyjściowej (dociśnięta do koperty) zapewnia jej wodoszczelność.

2. Ustawianie czasu: godziny, minuty i sekundy. Wyciągnij koronkę do pozycji 3. Wskazówka sekundowa zatrzyma się. Przekręć koronkę do przodu lub do tyłu. By zsynchronizować sekundnik, naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1 równocześnie z sygnałem czasowym.

Edox 56, 57

Funkcje zegarka:

Koronka ma 3 pozycje funkcyjne:

1. Pozycja wyjściowa (przy noszeniu zegarka na ręce): koronka w pozycji wyjściowej (dociśnięta do koperty) zapewnia jej wodoszczelność.

2. Korekta daty: wyciągnij koronkę do pozycji 2, przekręć do tyłu a następnie naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1.

3. Ustawianie czasu: godziny i minuty. Wyciągnij koronkę do pozycji 3. Przekręć koronkę do przodu lub do tyłu. Naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1.

Edox 34

Funkcje zegarka:

Koronka ma 4 pozycje funkcyjne:

1. Pozycja wyjściowa (przy noszeniu zegarka na ręce): koronka w pozycji wyjściowej (dociśnięta do

koperty) zapewnia jej wodoszczelność.

2. Korekta daty: wyciągnij koronkę do pozycji 2, przekręć do tyłu, a następnie naciśnij ją z powrotem do pozycji 1.

3. Ustawianie czasu: godziny, minuty i sekundy. Wyciągnij koronkę do pozycji 3. Wskazówka sekundowa zatrzyma się. Przekręć koronkę do przodu lub do tyłu. By zsynchronizować sekundnik, naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1 równocześnie z sygnałem czasowym.

4. Korekta dnia: wyciągnij koronkę do pozycji 3, przekręcaj do przodu, aż wskazówki miną godz. 24:00. Powtarzaj operację aż ustawisz odpowiedni dzień tygodnia.

Edox 63, 70

Funkcje zegarka:

Koronka ma 3 pozycje funkcyjne:

1. Pozycja wyjściowa (przy noszeniu zegarka na ręce): koronka w pozycji wyjściowej (dociśnięta do koperty) zapewnia jej wodoszczelność.

2. Korekta daty: wyciągnij koronkę do pozycji 2, przekręć do przodu (w modelach o numerach referencyjnych 86); następnie naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1.

3. Ustawianie czasu: godziny, minuty i sekundy. Wyciągnij koronkę do pozycji 3. Wskazówka sekundowa zatrzyma się. Przekręć koronkę do przodu lub do tyłu. By zsynchronizować sekundnik, naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1 równocześnie z sygnałem czasowym.

Edox 62

Funkcje zegarka:

Koronka ma 4 pozycje funkcyjne:

1. Pozycja wyjściowa (przy noszeniu zegarka na ręce): koronka w pozycji wyjściowej (dociśnięta do koperty) zapewnia jej wodoszczelność.

2. Korekta daty: wyciągnij koronkę do pozycji 2, przekręć do przodu, a następnie naciśnij ją z powrotem do pozycji 1.

3. Ustawianie czasu: godziny, minuty i sekundy. Wyciągnij koronkę do pozycji 3. Wskazówka sekundowa zatrzyma się. Przekręć koronkę do przodu lub do tyłu. By zsynchronizować sekundnik, naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1 równocześnie z sygnałem czasowym.

4. Korekta czasu drugiej strefy (GMT): wyciągnij koronkę A do pozycji B, przekręcaj koronkę do przodu lub do tyłu, by uzyskać żądany czas; następnie naciśnij koronkę z powrotem do pozycji A.

Edox 84

Funkcje zegarka:

Koronka ma 4 pozycje funkcyjne:

1. Pozycja wyjściowa (przy noszeniu zegarka na ręce): koronka w pozycji wyjściowej (dociśnięta do koperty) zapewnia jej wodoszczelność.

2. Korekta daty: wyciągnij koronkę do pozycji 2, przekręć do przodu, a następnie naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1.

3. Korekta dnia: wyciągnij koronkę do pozycji 2, przekręć ją do tyłu, a

następnie naciśnij ją z powrotem do pozycji 1.

4. Ustawianie czasu: godziny, minuty i sekundy. Wyciągnij koronkę do pozycji 3. Wskazówka sekundowa zatrzyma się. Przekręć koronkę do przodu lub do tyłu. By zsynchronizować sekundnik, naciśnij koronkę z powrotem do pozycji 1 równocześnie z sygnałem czasowym.

4.6 Kaliber Rally

Edox 36

Kaliber 36 opracowany został specjalnie dla firmy Edox w związku z zawarciem umowy sponsoringowej ze spółką North One Sports Ltd, posiadającą prawa do Rajdowych Mistrzostw Świata (WRC). Firma Edox została oficjalnym chronometrażystą tych prestiżowych zawodów.

Nowy kaliber doskonale sprawdza się nie tylko podczas wyścigów samochodowych, ale także w codziennym użytkowaniu czy przy pomiarach czasów w różnych dyscyplinach sportu, takich jak lekkoatletyka, pływanie, czy narciarstwo. Model ten pozwala zmierzyć do 15 różnych odcinków czasowych.

Opis:

Wskazówka 1 minutowa
Wskazówka 2 godzinowa
Wskazówka 3 (na 12:00)
Wskazówka 4 (na 9:00)
Wskazówka 5 (na 6:00)
AT kara/ kary (doliczony czas)

Wskazówka 4 na godzinie 9.00 realizuje następujące funkcje (tryby pracy):

- Time (aktualna godzina)
- Race (pomiar czasu dla jednego lub więcej wyścigów)

- Replay (odczyt zarejestrowanych pomiarów)
- Total Time lub T.Time (czas łączny)
- Countdown lub CTDown (odliczanie wsteczne)
- Chrono (funkcja chronografu)

Przydatne wskazówki:

Mechanizm ten, opracowany specjalnie dla firmy Edox, umożliwił pomiar, rejestrację i przegląd 15 różnych odcinków czasowych.

Poszczególne pomiary mogą mieć maksymalnie 59 minut, 59 sekund i 9/10 sekundy. Możliwy jest pomiar czasu łącznego maksymalnie do 15 godzin, 59 minut, 59 sekund i 9/10 sekundy (jeżeli limit ten zostanie przekroczony, wówczas poszczególne wskazania wyzerują się).

W trybie Replay można dodać jedną lub więcej kar czasowych „AT”, tzn. doliczyć czas kary. Ponadto, zarejestrowane pomiary można anulować w przypadku odwołania wyścigu (np. ze względów bezpieczeństwa, wskutek wypadku lub dyskwalifikacji).

Odliczanie wsteczne (tryb Countdown) może być bardzo użyteczną funkcją np. podczas postoju serwisowego przed startem do kolejnego etapu.

Uwaga: funkcja odliczania nie posiada sygnału dźwiękowego informującego o zakończeniu odliczania.

Funkcje Time, Race, Replay, Total Time, Countdown i Chrono uruchamia się kolejno za pomocą przycisku C.

Ustawianie godziny (tryb Time):



- by wskazówkę 4 ustawić w trybie Time, naciśnij przycisk C
- wyciągnij przycisk C
- by ustawić wskazówkę minutową, naciśnij przycisk A; by ustawić wskazówkę godzinową, naciśnij przycisk B
- przycisk C ustaw z powrotem w pozycji wyjściowej.

Rejestracja czasu wyścigu (tryb Race):



- by wskazówkę 4 ustawić w trybie Race, naciśnij przycisk C
- by rozpocząć rejestrację czasu, naciśnij przycisk A; wskazówka 3 pokazuje, że trwa rejestracja czasu pierwszego wyścigu.
- by zatrzymać rejestrację, naciśnij przycisk A; wskazówka 5 pokazuje wynik pomiaru z dokładnością 1/10 sekundy.

Zarejestrowany czas wyścigu pokazywany jest przez 3 minuty. Wskazówki wyzerują się automatycznie, bez potrzeby naciśnięcia przycisków. Wskazówka 3 ustawi się

natiemiasz w gotowości do pomiaru kolejnego wyścigu.

By przejść bezpośrednio do kolejnego pomiaru, należy naciśnąć przycisk B. Wskazówka 3 ustawi się wówczas w gotowości do pomiaru kolejnego wyścigu.

- by rozpocząć rejestrację czasu kolejnego wyścigu, naciśnij przycisk A.

Uwaga: Jeżeli rejestracja czasu została zatrzymana, nie można uruchomić jej ponownie.

Uwaga: Jeżeli np. ze względów bezpieczeństwa lub w związku z wypadkiem, uczestnik rajdu jeszcze nie wystartował i konieczny jest zapis czasu „zero”, wówczas należy naciśnąć przycisk B i przytrzymać przez 5 sekund. Wskazówka 3 na godzinie 12-tej ustawi się w gotowości do pomiaru kolejnego wyścigu i zarejestrowany zostanie czas „zero”.

Jeżeli czas wyścigu został już zarejestrowany, ustaw wskazówkę 4 w trybie Replay (za pomocą przycisku C). W celu skasowania zapisu, należy naciśnąć przycisk A. Naciśnij przycisk B i przytrzymaj przez 5 sekund. Wskazówki 1 i 2 ustawią się w pozycji zero, a zapis zostanie definitywnie skasowany.

Odczyt zarejestrowanych pomiarów (tryb Replay):



- by wskazówkę 4 ustawić w trybie Replay, naciśnij przycisk C
- by dokonać przeglądu zarejestrowanych pomiarów, naciśnij odpowiednio przycisk A (tyle razy, ile wyścigów zarejestrowano)

Odczyt czasu łącznego (tryb Total Time):



- by wskazówkę 4 ustawić w trybie Total Time, naciśnij przycisk C

Czas wskazywany przez wskazówki 1 i 2 jest zarejestrowanym czasem łącznym.

Dodawanie kar czasowych (AT lub Additional Time):



- by wskazówkę 4 ustawić w trybie Replay, naciśnij przycisk C
- po naciśnięciu przycisku C wskazówka 3 ustawi się w trybie AT
- w celu dodania sekund (wskazówka 1) należy naciśnąć przycisk A

- w celu dodania minut (wskazówka 2) należy nacisnąć przycisk B
- przycisk C ustaw z powrotem w pozycji wyjściowej.

By dodać drugą karę czasową, należy powtórzyć powyższe czynności.

Uwaga: Każdą kolejną karę czasową należy dodać do poprzedniej stosując tę samą procedurę.

Odcliczanie wsteczne (tryb Countdown):



- by ustawić wskazówkę 4 w trybie Countdown, naciśnij przycisk C
- by cofnąć wskazówkę 2 (minutową) dożądanego wskazania, naciśnij przycisk B
- by uruchomić odcliczanie wsteczne, naciśnij przycisk A
- by zatrzymać odcliczanie wsteczne, naciśnij przycisk B

Uwaga: Jeżeli odcliczanie wsteczne zostało zatrzymane, nie można go uruchomić ponownie. Naciśnięcie przycisków A i B oraz przytrzymanie przez co najmniej 5 sekund spowoduje ponowne uruchomienie trybu odcliczania.

Funkcja chronografu (tryb Chrono)



- by ustawić wskazówkę 4 w trybie Chrono, naciśnij przycisk C
- by uruchomić chronograf (czas pośredni), naciśnij przycisk A
- by zatrzymać chronograf, naciśnij przycisk B
- by zresetować chronograf, naciśnij przycisk B

Odczyt czasu pośredniego:

- by uruchomić chronograf, naciśnij przycisk A
- by odczytać czas pierwszego wyścigu, naciśnij przycisk A
- by powrócić do pomiaru, naciśnij przycisk A
- by zatrzymać chronograf, naciśnij przycisk B
- by zresetować chronograf, naciśnij przycisk B

Ręczne zerowanie wskaźników w trybie Race i Replay:

- by ustawić wskazówkę 4 w trybie Replay, naciśnij przycisk C
- naciśnij równocześnie przycisk A i B, przytrzymaj przez co najmniej 5 sekund. Pomiar zarejestrowane w trybie Race i Replay wyzerują się (pomiar czasu łącznego w trybie Total Time nie ulega wyzerowaniu).

Ręczne zerowanie wskaźników w trybie Total Time:

- by ustawić wskazówkę 4 w trybie Total Time, naciśnij przycisk C

- naciśnij równocześnie przycisk A i B, przytrzymaj przez co najmniej 5 sekund. Pomiar czasów zarejestrowane w trybie Total Time oraz Race i Replay wyzerują się.

Regulacja wskazówek:

Wskazówki reguluje się za pomocą przycisku A.

Zmianę wskazówki do wyregulowania umożliwiają przycisk B.

- by ustawić wskazówkę 4 w trybie Time, naciśnij przycisk C
- wyciągnij przycisk C
- naciśnij równocześnie przycisk A i B, przytrzymaj przez co najmniej 5 sekund; wskazówki 1 i 2 ustawia się na godzinie 12-tej
- by ustawić wskazówkę 1, naciśnij przycisk A
- by zmienić wskazówkę, naciśnij przycisk B. Kolejną ustawianą wskazówką będzie wskazówka 2.
- by ustawić wskazówkę 2, naciśnij przycisk A
- by zmienić wskazówkę, naciśnij przycisk B. Kolejną ustawianą wskazówką będzie wskazówka 3.
- by ustawić wskazówkę 3, naciśnij przycisk A
- by zmienić wskazówkę, naciśnij przycisk B. Kolejną ustawianą wskazówką będzie wskazówka 4.
- by ustawić wskazówkę 4, naciśnij przycisk A
- by zmienić wskazówkę, naciśnij przycisk B. Kolejną ustawianą wskazówką będzie wskazówka 5.
- by ustawić wskazówkę 5, naciśnij przycisk A.

Uwaga: W celu bezpośrednio przejścia z jednego trybu do drugiego, przycisk B należy naciskać tyle razy, ile jest to konieczne do ustawienia wybranej wskazówki.

Wskazówka: przytrzymując przycisk A przez 2 sekundy, można cofnąć wskazówkę 3, 4 i 5.

- by powrócić do trybu Time, naciśnij przycisk C.

4.7 Skracanie kauczukowego paska zegarka WRC:



Zdejmij zapięcie i wyjmij bolec teleskopowy.



Za pomocą ostrego narzędzia odetnij zbędną część paska.



Włóż z powrotem stalowy bolec teleskopowy i zapięcie.

